

ARTICLE V

The clause of this Agreement will not be applicable to advantages which might be accorded by Canada or Venezuela to contiguous countries or to advantages which might result from a customs union in which Canada or Venezuela might take part, it being understood that such advantages would not be enjoyed by a third country.

ARTICLE VI

The present Agreement will remain in operation until the 9th April, 1949, but either of the Parties may denounce it before expiry upon giving three months notice to the other Party.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

GEORGE OGILVIE-FORBES

II

*The Minister of Foreign Affairs of Venezuela
to the United Kingdom Ambassador to Venezuela*

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES: DIRECCION DE POLITICA ECONOMICA

SECCION DE ECONOMICA

No. 2619-E

CARACAS, 5 de mayo de 1948.

SEÑOR EMBAJADOR:

Tengo a honra dejar constancia por la presente de que he sido autorizado por mi Gobierno para renovar, hasta el 9 de abril de 1949, el modus-vivendi comercial concluido entre los Estados Unidos de Venezuela y el Canadá, en Caracas el 26 de marzo de 1941, con las modificaciones contenidas en esta Cancillería No 2920-E de fecha 13 de junio de 1947.

ARTÍCULO I

Los artículos cultivados, producidos o manufacturados originarios y procedentes de una de las Partes Contratantes no estarán sujetos, al ser importados en el territorio de la otra Parte Contratante, al pago de derechos o impuestos mayores que los que gravan la importación de productos de la misma categoría, originarios y procedentes de cualquier otro país extranjero.

ARTÍCULO II

El presente convenio sólo se aplicará a las mercancías transportadas de un puerto de Venezuela a un puerto de mar, de lago o de río en Canadá, directamente o en tránsito a través de un país que goce de los beneficios de la tarifa Británica preferencial o de la tarifa intermedia del Canadá; y también a las mercancías transportadas desde un puerto en Canadá a un puerto en Venezuela directamente o en tránsito a través de un país que goce de los beneficios de la tarifa Británica preferencial o de la tarifa intermedia del Canadá.